

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 630 KELLIS STREET...

たき米は 五五番 五百番 港上商會

日曜講壇 聖人耶穌

古希臘の歴史に「耶穌」...

越鐵事件の判決

小橋佐竹以下の巨頭

全被告直ちに控訴の手續す

憂色深き前文相

意外な自分

小橋氏の蒼白き顔

小橋氏はこの度の判決を...

遺憾はない

小橋裁判長語る

小橋裁判長は判決後...

濱口幣原の

會見近付く

濱口幣原の會見は...

共同戦線

組合法案で

共同戦線の組合法案...

伯國移民制限は

自國の防衛策

伯國移民制限は自國の防衛策...

鮮銀事件

益々紛糾

鮮銀事件益々紛糾...

朝鮮總督府で

酒屋を開業

朝鮮總督府で酒屋を開業...

博士號授與

北平青年に

博士號授與北平青年に...

交通不安

市電從業員

交通不安市電從業員...

職を追はる

右翼の全滅

職を追はる右翼の全滅...

中甸貿易

好調つゞき

中甸貿易好調つゞき...

一月以降累計

輸入

一月以降累計輸入...

政機うごく

貴族院の

政機うごく貴族院の...

新選信次官は

田島古屋隆兩氏の内

新選信次官は田島古屋隆兩氏の内...

佛内閣命拾ひ

中野次官辭意を讀み

佛内閣命拾ひ中野次官辭意を讀み...

召集説起る

加入問題で

召集説起る加入問題で...

大春堂

通信販賣

大春堂通信販賣...

藤本證券株式會社

桑港支店

藤本證券株式會社桑港支店...

小川ホテル

浪花ホテル

小川ホテル浪花ホテル...

富士運送社

SK家具合資會社

富士運送社SK家具合資會社...

高橋眼鏡店

瑞穂商會

高橋眼鏡店瑞穂商會...

堂成大木書

堂成大木書

堂成大木書...

大春堂

通信販賣

大春堂通信販賣...

藤本證券株式會社

桑港支店

藤本證券株式會社桑港支店...

小川ホテル

浪花ホテル

小川ホテル浪花ホテル...

富士運送社

SK家具合資會社

富士運送社SK家具合資會社...

高橋眼鏡店

瑞穂商會

高橋眼鏡店瑞穂商會...

堂成大木書

堂成大木書

堂成大木書...



### ロルフ市長後任 ロシー氏當選確實

#### 既に十名の市参事員が 署名ロ氏を推してゐる

二十一年の市参事員選挙、ロルフ市長の任期満了に伴い、ロルフ市長の後任として、ロシー氏が當選する確率は、既にして十名の市参事員が署名ロ氏を推してゐる。ロルフ市長の任期は、一月三十一日までである。ロルフ市長は、一月三十一日午後五時、市参事員選挙の結果を待つてゐる。ロルフ市長は、一月三十一日午後五時、市参事員選挙の結果を待つてゐる。ロルフ市長は、一月三十一日午後五時、市参事員選挙の結果を待つてゐる。

### 出帆間際になつて 門脇姿を見せず

#### 逃走か船内に隠れたか 誰も見た者はなし

門脇の乗船は、一月三十一日午後五時、出帆間際になつて、門脇姿を見せず。逃走か船内に隠れたか、誰も見た者はなし。門脇の乗船は、一月三十一日午後五時、出帆間際になつて、門脇姿を見せず。逃走か船内に隠れたか、誰も見た者はなし。

### 門脇は乗船せず 出帆後船内で発見せず

門脇の乗船は、一月三十一日午後五時、出帆間際になつて、門脇姿を見せず。逃走か船内に隠れたか、誰も見た者はなし。門脇の乗船は、一月三十一日午後五時、出帆間際になつて、門脇姿を見せず。逃走か船内に隠れたか、誰も見た者はなし。

### 故國で薄れ行く美徳が 在留邦人の精神に

#### 生きて働いてゐる事を發 見し悦ばしい印象を得た

山道襄一氏諸君に宜敷く  
山道襄一氏は、在留邦人の精神に、生きて働いてゐる事を發見し悦ばしい印象を得た。山道襄一氏は、在留邦人の精神に、生きて働いてゐる事を發見し悦ばしい印象を得た。

### 外務省内の知られた 劍道達人 大谷氏

#### 浅間丸で歸朝の爲來乗 當市で十年振りの手合

大谷氏は、外務省内の知られた劍道達人。浅間丸で歸朝の爲來乗、當市で十年振りの手合。大谷氏は、外務省内の知られた劍道達人。浅間丸で歸朝の爲來乗、當市で十年振りの手合。

### 日本行最終船 浅間丸出帆

#### 埠頭見送人多数 乗船者邦人五百

浅間丸の出帆は、一月三十一日午後五時、埠頭見送人多数、乗船者邦人五百。浅間丸の出帆は、一月三十一日午後五時、埠頭見送人多数、乗船者邦人五百。

### 川島歸國 昨日浅間丸

#### 乗船者約二百名 乗船者約二百名

川島歸國は、昨日浅間丸で出帆。乗船者約二百名、乗船者約二百名。川島歸國は、昨日浅間丸で出帆。乗船者約二百名、乗船者約二百名。

### 日本紹介に作製の 産業と風景映畫

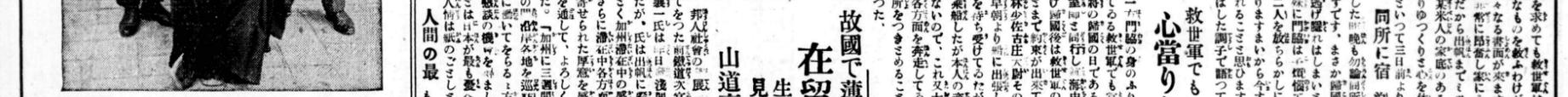
#### 商業會議所に申込み 無料で貸して貰へる

日本紹介に作製の産業と風景映畫、商業會議所に申込み、無料で貸して貰へる。日本紹介に作製の産業と風景映畫、商業會議所に申込み、無料で貸して貰へる。

### 断然米人をぬく 三つの商賣

#### 小島、金魚、盆裁 無競争で躍進

断然米人をぬく三つの商賣、小島、金魚、盆裁、無競争で躍進。断然米人をぬく三つの商賣、小島、金魚、盆裁、無競争で躍進。



東京日米訪問に際して草山上人を眞寫の此「人草たつ返者」  
中(左つてつ)氏一壽本神員社支那(右つてつ)氏精信社支那  
人草の姿を本日し落し刺をダモ氏人草は央

### 神奈川縣人会 震災義捐金 募集中

神奈川縣人会、震災義捐金を募集中。被災者の救済を目的として、各界の協力を仰いでいます。

### 大講演 山室中將

山室中將の大講演、聴衆五百名。山室中將は、自身の戦歴と人生観について講演しました。

### 色ずりの標語を 戸毎に配つて

色ずりの標語を戸毎に配つて、邦人街の景氣づけ。邦人街の景氣を良くするために、色ずりの標語を戸毎に配りました。

### 忘年会 廿八日夜 盛澤山のプログラム

忘年会 廿八日夜、盛澤山のプログラム。盛澤山の忘年会は、楽しいプログラムが盛りだくさんです。

### 近江二郎 公演二日目

近江二郎の公演二日目、大成功。近江二郎の公演は、大成功を収めました。

### 新電話 三六九三 三六九四 日本ホテル

新電話、三六九三、三六九四、日本ホテル。新電話の受付は、三六九三、三六九四、日本ホテルです。

### お正月用品 お正月用 お正月用

お正月用品、お正月用、お正月用。お正月用品の受付は、お正月用、お正月用です。

### 菊川亭 お正月用 お正月用

菊川亭、お正月用、お正月用。菊川亭のお正月用品は、お正月用、お正月用です。

### 昭和樓 昭和樓 昭和樓

昭和樓、昭和樓、昭和樓。昭和樓のサービスは、昭和樓、昭和樓です。

昭和樓、昭和樓、昭和樓。昭和樓のサービスは、昭和樓、昭和樓です。



闇を貫く 沖野 岩三郎 押橋 恒春

闇は、もつと深く、津子の足らう... 闇を貫く... 沖野 岩三郎 押橋 恒春



「その時を全に表して、その本は岩三郎に送る... 闇を貫く... 沖野 岩三郎 押橋 恒春

一本選一本で二本ぶんの 又十印鯉節... 緊縮年の お歳暮品としては 先づお爲めになる物を!

桑港市場 廿日 期待に反した 今週市況は 不振に終る... 農産物 果實類 加州石油 産額制限... 船商 大 船名 船種 船期

田村ホテル 桑港出帆廣告 日本郵船株式會社... 船名 入港 出帆 船期

近江一郎 各地に於て熱狂的好評を受けてゐる... 初日藝題 海賊の英太郎... 二日目 梅の由兵衛

旭印 旭印 旭印... 旭印 旭印 旭印... SUN SEA FOOD PRODUCTS CO. EAST SAN PEDRO, CALIF.

# 南 加 版

## 米國の大學から 賀川氏を招聘

### 明年六月頃に渡米の誓

賀川氏はバネワールの米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。

## 自動車 新鑑札

### 一月十五日迄

九百三十一年度の自動車新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 米國の大學から 賀川氏を招聘

### 明年六月頃に渡米の誓

賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。

## 自動車 新鑑札

### 一月十五日迄

九百三十一年度の自動車新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 米國の大學から 賀川氏を招聘

### 明年六月頃に渡米の誓

賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。

## 自動車 新鑑札

### 一月十五日迄

九百三十一年度の自動車新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 米國の大學から 賀川氏を招聘

### 明年六月頃に渡米の誓

賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。

## 自動車 新鑑札

### 一月十五日迄

九百三十一年度の自動車新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 米國の大學から 賀川氏を招聘

### 明年六月頃に渡米の誓

賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。賀川氏は、米國大學に招聘され、明年六月頃に渡米する。

## 自動車 新鑑札

### 一月十五日迄

九百三十一年度の自動車新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。新鑑札の発行は、一月十五日迄に行われる。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

## 再渡米許可

### 再渡米許可

再渡米許可の申請が、最近増加している。再渡米許可の申請が、最近増加している。

## 葬儀終了

### 葬儀終了

葬儀が、無事終了した。葬儀が、無事終了した。

## 無縁者

### 無縁者

無縁者の数が、増加している。無縁者の数が、増加している。

### かまぼこ

地方よりの御注文は特に入念に仕上げ  
てた送り致します



### DR. S. M. COWEN

506 South Hill St.  
Los Angeles, Calif.



### 都ホテル

客室代大勉強  
三層客室全部新築及設備  
移民事項及新築切替取  
替



### 生命素

生命素營養研究所  
再生の濱の家



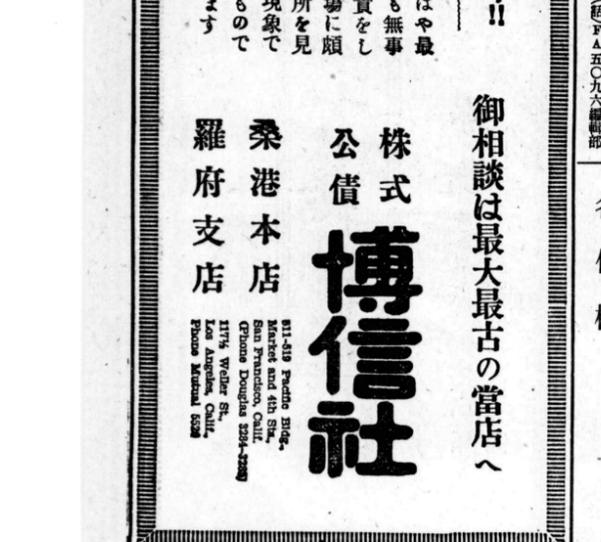
### 博信社

株式  
公債  
桑港本店  
羅府支店



### 御投資は今!!

御相談は最大最古の當店へ



### 野菜園貸度

野菜園貸度

### 蘭ボック

蘭ボック

### アカーソ州の

アカーソ州の

### 橋井商店

橋井商店

### 促肥素

促肥素

### 梅毒花柳病

梅毒花柳病





COMMENTS

By A. M.

MRS. LESSER, principal of La-zear grammar school in Oakland, in her talk before the teachers' institute recently expressed surprise at the fact that Japanese children are invariably gentle and loyal and show such keen respect for their teachers.

"An Outsider Looking In" sends us a letter concerning the Christmas dance to be held in Stockton. After boosting the affair, the letter mentions, "I am not one of those invited but would like to see justice done to the affair."

WE were privileged to attend a luncheon yesterday given by the Consulate General's staff to Mr. Jotchi Yamaji, member of the Japanese Imperial Diet. The group was small, composed of the "Genro" of this city, those elder residents who pioneered the way of the Japanese not only in this city but in the whole of America.

DR. AKAGI TO ATTEND N. Y. MEET JAN. 5

J.S.C.A. Founder Will Lead Discussion on Economics

(Special to The Japanese American News) OAKLAND, Dec. 20.—Dr. Roy H. Akagi, founder and former secretary of the Japanese Students' Christian association of America and well known leader among the young people, is leaving for New York City on December 26 to take part in the Council of Foreign Relations, which is to be held in that city on January 5.

Japan will be the topic of discussion for this meeting, especially in its relation to China. One of the subjects to be taken up during the session will be Japan's economic relations with China. Dr. Akagi has been especially requested to lead discussion on this theme from the Japanese point of view.

Yusuke Tsurumi brilliant lecturer, politician, and author of Japan, will be the only other Japanese at the council meeting. He will discuss political problems of Japan and their relation to China. Tsurumi is now in New York engaged in writing a new book.

BERKELEY XMAS PARTY

BERKELEY, Dec. 20.—The beautiful new home of Dr. and Mrs. Henry Takahashi on Blake street was the scene of a Christmas party held by the local Fellowship club members of the United Christian church last Thursday. About 20 persons enjoyed a delightful evening with Miss Sumie Morishita acting as chairman.

The guests spent the early part of the evening playing various games and singing carols. Lantern slides showing the paintings of the Nativity by old masters were shown. Later in the evening Santa Claus visited the group and distributed presents. Delicious refreshments were served.

REPENTANT

James Kawashima, 17-year old Belmont high school boy who has been in jail following his arrest after issuing many fictitious checks, left for Japan Saturday noon on the Asama Maru accompanied by his uncle.



BOY FORGER LEAVES U. S.

Will Join Father in Japan in Effort to Turn Leaf

James Kawashima, 17-year old American-born Japanese high school boy of Belmont, who forged more than \$800 worth of checks and was spending his weary days in the city jail after his arrest about two weeks, was taken to Japan on board the N.Y.K. liner Asama Maru which left the San Francisco port Saturday noon.

The Japanese boy, looking quite despondent, was conveyed to Pier 36 on a police automobile under the careful watch of two detectives just before the departure of the boat. His uncle, who asked his name be withheld, will be with James until he delivers the boy to his father who is in Japan at present.

PRINCIPAL LAUDS GENTLE, RESPECTFUL CHILDREN

'Japanese Pupils Are Always Respectful' Says Teacher

"We have quite a large attendance of Japanese children at my school. And I have discovered that these Japanese boys and girls have a great deal of influence upon our American children in the matter of Oriental cultures," declared Mrs. Lesser principal of the La-zear grammar school in Oakland, in her talk given during the session of California teachers' institute held here from Monday to Wednesday, December 15-17.

30 JAPANESE IN SCHOOL Mrs. Lesser showed nearly 30 drawings made by the Japanese and American pupils of her school in order to prove her point that all of them have some touch of Orientalism.

"I think that these Japanese children are all gentle and loyal. And what surprises me most is the fact that they show keen respect toward teachers at my institution," the principal said.

DR. AKAGI SPEAKS

Dr. Roy H. Akagi, noted Japanese lecturer and author, also delivered an address on international education during a luncheon of the teachers' convention held at the St. Francis hotel on Tuesday. He later conducted round table discussion on international education with Reginald Bell of Stanford university at the Everett Junior high school.

James' father was to take him back to Japan with him several months ago, but the boy disappeared the night before his departure, it is said. His younger brother and mother are operating a nursery in Belmont at present.

When met by a representative of this paper at the city jail before he was taken to the boat, Kawashima was quiet and looked despondent.

GOING TO BEHAVE

"I am going to be good and behave," James said as he shook hands with the reporter. The police here were all in favor of the boy going back to his father

4 Popular Girls Are Hostesses in St'ckt'n Xmas Ball

(Special to The Japanese American News) STOCKTON, Dec. 20.—The Christmas dance to be held in the White Room of the Hotel Stockton December 25, which was announced some time ago, remained a mystery until yesterday. Yesterday, however, bids were received by prominent second generation members of many northern California cities.

The hostesses of the dance are Misses Toshiko Hasegawa, Sanaye Nakashima, Dorothy Matsumoto, and Mrs. Kaori Morimoto.

Church Notice

C. E. TO HOLD CANDLE RITE

The Young People's Christian Endeavor society of the local First Reformed church will hold a candle-light Christmas service this Saturday evening, December 21, beginning at 7:30 p.m. at the Community house on Post street. Miss Stella Sato is in charge of the program.

The following is the complete program of the evening.

- (1) Piano prelude, Miss Uta Ogasato; (2) opening prayer, Shigeru Saito; (3) carol singing, congregation; (4) scripture reading, Yoshio Hayashi; (5) vocal duet, "Away in the Manger," Misses Kimi and Mutsumi Bopp; (6) reading, "Gift of the Magi," Miss Stella Sato; (7) carol singing, congregation.

The Epworth league members of the M. E. church will attend the service in mass.

In Japan. "This is the first time a boy like you ever came to our place. And we don't want to see any Japanese here. If you want to keep the record of your race clean, better be good and behave yourself," James was admonished by a police officer as he was leaving the cell for the boat.

Osaka Merchant Sends 'Momotaro' Coat to Charlie Chaplin Together With Warm Letter for King of Laughter

Ten years ago, K. Hachiya, an Osaka merchant, met Charlie Chaplin in Hollywood. After ten years even, his admiration for the famous comedian has not dimmed and today he is sending a present to Chaplin through his 13 year old son.

Accompanying the gift is the following letter.

"Dear Mr. Chaplin:—You hero of the screen! Your domain holds sway all over the world. Over every nook and corner of the world you scatter beams of your philosophical smiles and consolation, while you go along with your typical hat, your dungaree trousers, and armed with your plant cane.

MET 10 YEARS AGO

"It was ten years ago that I met you for the first time at the Hollywood Studio which is a powerhouse from which your smiles and joy are transmitted all over the world. I have ever since had the pleasure of meeting you again, but have been deriving poor satisfaction by watching you on the screen. As luck would have it, my only son will go on an inspection tour call on you in my stead. He will serve as my messenger and will deliver to you in person a gift which I am sending as a token of my warm appreciation.

JUNIOR AND SENIOR SECTION

Hello, everybody!—Feelin' fine, beautiful sight. She laid a comforting arm around his shoulders and turned to me with a half helpless, half defiant look. Her look plainly threatened me not to laugh!

BROWNIE'S EXPERIENCE

A howl of despair and repentance almost made me drop a plateful of tortillas! We rush into the next room and found the father on his wobbly knees, hands lifted and swearing to the Lord above with all the force of intoxicated fervor, never, never to touch another drop as long as he lived.

It was not what you would call a

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST: SUNDAY—Fair; light northeasterly winds.

ASAMA SAILS WITH NOTED PASSENGERS

Japan Salvation Army Head, and Politician Sail Saturday

Included among the many notable personages who sailed for Japan Saturday noon on board the N. Y. K. liner Asama Maru were Commissioner G. Yamamura of the Salvation Army of Japan and Jotchi Yamaji, member of the Japanese Diet.

Before his departure for Japan, Commissioner Yamamura penned an article for the New Year English section of 'The Japanese American News.'

POLITICIAN FETED

The Japanese politician was feted at a luncheon Friday noon given in his honor by the staff of the local Japanese consulate, and in the evening by the members of the Waseda university alumni association in this city.

On board the Japanese motorship went 3000 tons of California products to Japan, including canned goods, oranges, celery, and other vegetables stored in the ship's especially constructed refrigerator. Cotton, lead, asphalt, and old newspapers filled the liner's freight room to capacity.

OTHER NOTABLES

Other noted passengers on the motorship sailing for Japan were Miss Toki Tomiyama of the Tokyo Friend Girls' high school, K. One of the Morinaga confectionary in Tokyo, Consul Kimura of Chicago and his wife, and Mr. and Mrs. Y. Otani of the Japanese legation in Mexico.

Tenkai Ishida and his wife, after making a tour of Europe and America, returned to Japan on the Asama Maru. They are the owners of a noted group of stage magicians in Japan.

XMAS CARDS

Buy your cards at Wily's Sweet shop, 1601-A Post St. or Branch store at 1588 Fillmore St., New Fillmore Cardshop No. 2. See our largest assortment.

Large advertisement for Nakahara's Christmas sale. Features a list of gifts, prices, and a map of the store's location. Includes text like '御注文品 十倍以上の時' and '中原商會'.